



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE  
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

**CONTRATO DE PRECIO FIJO DE SUMINISTRO E INSTALACIÓN N° 98/2023**  
**CONTRATACIÓN DIRECTA NÚMERO CD-29/2023-ANDA-ASA**  
**ACTA DE SESIÓN ORDINARIA N° 47 ACUERDO N° 4.1.5**  
**DE FECHA 14 DE DICIEMBRE DE 2023.**

**Nosotros: CARMEN ELENA GOMAR FLORES**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED] actuando en mi carácter de delegada para firmar y Asesora Legal de Presidencia, en nombre y representación legal de la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que puede abreviarse **ANDA**, Institución Autónoma, de Servicio Público, de este domicilio, con Tarjeta de Identificación Tributaria número cero seiscientos catorce - doscientos diez mil ciento veintitrés - cero cero cinco - nueve; y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número treinta y dos mil ochocientos cuatro - nueve, que en el transcurso del presente instrumento se denominará "**La Institución Contratante o ANDA**" y **ROBERTO ARTURO MOREIRA CALDERÓN**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED] actuando en nombre y representación en mi calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la sociedad **SERVICIO AGRÍCOLA SALVADOREÑO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **SAGRISA, S.A. DE C.V.**, de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número cero seiscientos catorce -cero diez mil cuatrocientos sesenta y ocho- cero cero dos-nueve, y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número treinta y uno - cero; quien en lo sucesivo de este instrumento me denominaré "**El Suministrante**", convenimos en celebrar el presente **CONTRATO DE PRECIO FIJO DE SUMINISTRO E INSTALACIÓN** número 98/2023, derivado de la Contratación Directa Número CD-29/2023-ANDA-ASA, denominada "**SUMINISTRO E INSTALACION DE EQUIPAMIENTO ELECTROMECHANICO PARA EL SISTEMA DE AGUA POTABLE EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE ESTACIÓN DE BOMBEO LOS CONACASTES, MUNICIPIO DE SOYAPANGO, DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR**", el cual se regulará conforme a las

disposiciones de la Ley de Compras Públicas que en adelante se denominará LCP, Especificaciones Técnicas de los documentos de solicitud de ofertas del proceso bajo el método de Contratación Directa CD-29/2023-ANDA-ASA y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las siguientes cláusulas: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El Suministrante se compromete a entregar el **SUMINISTRO E INSTALACION DE EQUIPAMIENTO ELECTROMECHANICO PARA EL SISTEMA DE AGUA POTABLE EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE ESTACIÓN DE BOMBEO LOS CONACASTES, MUNICIPIO DE SOYAPANGO, DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR**, bajo las condiciones, cantidades y especificaciones técnicas establecidas para la presente contratación, según se detalla a continuación:

No.	DESCRIPCIÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	SUBTOTAL
<b>EQUIPO DE REBOMBEO EN CISTERNA</b>					
2.01	Suministro e instalación bomba tipo turbina vertical lubricada por agua para un caudal de 350 GPM y una C.D.T. DE 300 pies, 1800 RPM, Impulsor cerrado, de acero inoxidable, tazonos de HFD bridados, eficiencia mínima 77 %, con colador tipo canasta, para instalación en cisterna (según oferta).	c/u	1	\$ 11,473.33	\$ 11,473.33
2.02	Suministro e instalación de columna de succión, compuesta de acero al carbón de 6", ASTM A53 GRA.B", eje de acero al carbón de 1-1/4" con manguito de 1/2 y Portacojinetes de 6" x 1-1/2" (según oferta).	c/u	1	\$ 2,906.36	\$ 2,906.36
2.03	Suministro e instalaciones cabezal de descarga de Ho FD, 6" X 6", pieza estopera de 1-1/4" y sus respectivas quijadas, se incluirá eje de acero inoxidable de 1 -1/4" presión trabajo Clase 300 (según oferta).	c/u	1	\$ 5,491.75	\$ 5,491.75
2.04	Suministro e instalación de motor eléctrico tipo vertical, de eje hueco trifásico de 50 HP, jaula de ardilla 1800 RPM 460 Voltios, aislamiento clase H NEMA B, de eficiencia Premium, INVERTER DUTY, construido para trabajar con variador de velocidad. Estructura TEFC (estructura totalmente cerrada enfriado por ventilador) (según oferta).	c/u	1	\$ 7,990.91	\$ 7,990.91



2.05	<p>Suministro e instalación panel de control electrónico de 50 HP arranque voltaje reducido, por variador de velocidad, será trifásico, gabinete NEMA 3R, puerta sellada con empaque, control de niveles, se incluirá tres electrodos para las sondas), Interruptor termo magnético, pararrayos secundario, banco de capacitores para corregir el factor de potencia al 95, amperímetros y voltímetros análogos(se podrá poner un sólo elemento digital), protector de calidad de voltaje (desbalance, falta de fase, pérdida de secuencia,), selector de tres posiciones (AUTO-PARO-MANUAL) botoneras de paro y arranque separadas, luces indicadoras led para : funcionando ,falla, bajo nivel, alto nivel ; voltaje de control 240 V, voltaje de fuerza 460 V, respectivos diagramas de control y fuerza. Incluye suministro e instalación de transductor de presión para configuración de bombeo a presión constante por medio de variador de frecuencia. (Presión máxima de red: 120 PSI) (según oferta).</p>	c/u	1	\$ 11,388.00	\$ 11,388.00
2.06	<p>Suministro e instalación (construcción) de acometida eléctrica secundaria subterránea desde el panel de control de 50 HP hasta el cabezal de descarga (caja de registro para conexiones), que incluye: tres fases y cable de puesta a tierra (conductores THHN No. 2 AWG por fase), en tubería conduit de 2" como mínimo; Se incluye todos, los accesorios y actividades para una correcta instalación y funcionamiento, distancia aproximada 35 metros. <b>Se incluirá todos los elementos y accesorios para su instalación</b> (según oferta).</p>	S/G	1	\$ 1,677.60	\$ 1,677.60

2.07	Suministro e instalación (construcción) de acometida eléctrica secundaria para control subterránea desde el panel de control de 50 HP hasta cisterna, que incluye: 3 líneas de control N°. 16 para control, en tubería conducir de $\varnothing$ 3/4". Se incluye todos, los accesorios y actividades para una correcta instalación y funcionamiento, Distancia aproximada 35 Mts. <b>Se incluirá todos los elementos y accesorios para su instalación</b> (según oferta).	S/G	1	\$ 427.20	\$ 427.20
<b>SUBESTACIÓN ELÉCTRICA</b>					
2.08	Suministro e instalación de interruptor termo magnético principal (MAIN) de 600 AMP, tres polos, 600 VAC, en gabinete nema 3R, con barras de cobre para fases y neutro, se incluirá las acometidas hacia los paneles de control según calibre de acometidas hacia los motores eléctricos. <b>Se incluirá todos los elementos y accesorios para su instalación</b> (según oferta).	S/G	1	\$ 3,714.00	\$ 3,714.00
2.09	SUMINISTRO Y INSTALACIÓN DE ACOMETIDA ELÉCTRICA SECUNDARIA DE SUB ESTACIÓN A INTERRUPTOR PRINCIPAL, compuesta por dos conductores 4/0 THHN por fase Y dos N° 4/0 THHN para puesta a tierra en tubería conduit de 3" (longitud aproximada 30 Mts), se incluirán todos los accesorios y obras para un buen funcionamiento (según oferta).	S/G	1	\$ 7,548.00	\$ 7,548.00
2.10	Suministro e instalación (construcción) de subestación eléctrica de 300 KVA, instalada en estructura H (formada por tres transformadores monofásica de distribución de 100 KVA (Conexión estrella-delta)), 14.4/24.9 KV, 240 /480V; que incluya: herrajes, aisladores, protecciones (pararrayos y cortacircuitos con fusible), cables de conexión primaria, etc. y todo lo necesario para su correcta instalación y operación, construir bajo NORMAS SIGET, (según oferta).	S/G	1	\$ 45,596.40	\$ 45,596.40

2.11	Realizar trámites de factibilidad, planos de diseño y de construido con empresa distribuidora, organismos acreditados por SIGET para la aprobación de conexión y aprobación de instalaciones eléctricas de media y baja tensión, (se incluirán todos los pagos y aranceles necesarios para la aprobación de conexión) (Según oferta).	S/G	1	\$ 1,908.00	\$ 1,908.00
2.12	Pagos de conexión de media tensión en banco de transformadores, e instalación de medidor trifásico de energía (incluye todos los aranceles necesarios). (Según oferta).	S/G	1	\$ 5,012.40	\$ 5,012.40
2.13	Suministro e instalación de acometida eléctrica secundaria de sub estación a interruptor principal, compuesta por dos conductores 4/0 THHN por fase Y dos N.º 4/0 THHN para puesta a tierra en tubería conduit de 3" (longitud aproximada 25 mts.), se incluirán todos los accesorios y obras para un buen funcionamiento (según oferta).	S/G	1	\$ 7,548.00	\$ 7,548.00
<b>SISTEMA DE ILUMINACIÓN TIPO FOTOVOLTAICO</b>					
2.14	Suministro e instalación de Sistema fotovoltaico para la iluminación exterior de la planta, con 2 lámparas tipo led de 50 watts aproximadamente, incluya controlador solar programable automático para optimizar maximizar la autonomía de la batería, panel, baterías con sus soportes, Incluye el poste (según oferta).	S/G	1	\$ 1,440.00	\$ 1,440.00
TOTAL					\$ 114,121.95
IVA					\$ 14,835.85
TOTAL CON IVA					\$ 128,957.80

Todo lo cual será suministrado e instalado durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato. Para efecto de garantizar el cumplimiento del objeto del contrato la Institución contratante podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable que razonablemente considere necesarias con la finalidad de salvaguardar los intereses que persigue. El Suministrante garantiza que

entregará el suministro y la instalación adjudicada de la misma calidad, o de mejores especificaciones a las originalmente ofertadas. Asimismo, el Suministrante deberá cumplir con las especificaciones técnicas, y responderá de acuerdo a los términos de éste contrato, específicamente por la calidad técnica del suministro e instalación entregada.

**ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** La administración del presente Contrato por parte de ANDA, será de conformidad con el Acta número 47, Acuerdo Número 4.1.5, tomado en Sesión Ordinaria celebrada el día 14 de diciembre de 2023, emitido por la Junta de Gobierno y estará a cargo de la profesional [REDACTED] Coordinador de Electromecánica del Departamento de Operaciones de la Región Metropolitana, debiendo desempeñar sus funciones de acuerdo al Manual de Procedimientos para Administradores de Contrato y Órdenes de Compra aprobado por la Junta de Gobierno de ANDA, asimismo darle el cumplimiento a lo establecido en los Arts. 161 y 162 de la LCP, y lo establecido en las Especificaciones Técnicas y además cualquier otro trámite pertinente con la contratación. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: **a)** Los documentos de petición del suministro e instalación; **b)** Los documentos de Solicitud de Ofertas de la Contratación Directa número CD-29/2023-ANDA-ASA; **c)** Nota aclaratoria No. 1, de fecha dieciséis de noviembre del año dos mil veintitrés; **d)** Especificaciones Técnicas y Carpeta Técnica del Proyecto objeto del presente contrato; **e)** La oferta del Suministrante y sus documentos; **f)** Aclaraciones a la oferta, presentadas por el Suministrante a solicitud de ANDA, de fecha 5 de diciembre de 2023; **g)** El Acta Número 47, Acuerdo 4.1.5, tomado en Sesión Ordinaria celebrada el día 14 de diciembre de 2023, que contiene la resolución de adjudicación total, emitida por la junta de gobierno de ANDA; **h)** Las Resoluciones Modificativas que se suscriban respecto de este contrato, en su caso; **i)** La orden de inicio y **j)** Las Garantías. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este Contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO.** El Suministrante se obliga a entregar el Suministro e instalación objeto del presente contrato en un plazo de **CIENTO OCHENTA (180) DÍAS CALENDARIO**, contados a partir de la fecha establecida en la Orden de Inicio emitida por la Institución Contratante, y se mantendrá vigente hasta que todas las obligaciones contractuales hayan finalizado. Dicho Plazo podrá prorrogarse de conformidad a lo dispuesto en los artículos 158 y 159 de la LCP. **CUARTA: PRECIO.** El precio total por el suministro e instalación objeto del presente contrato asciende a la suma de **CIENTO VEINTIOCHO MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y SIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA CENTAVOS DE DÓLAR**



**(\$128,957.80)**, monto que incluye el impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **QUINTA: FORMA Y CONDICIONES DE PAGO.** El pago TOTAL o PARCIAL será en dólares de los Estados Unidos de América (US\$), en un plazo no mayor a 60 DÍAS CALENDARIO, posteriores a la presentación de la documentación establecida en las condiciones de pago en la Unidad Financiera Institucional (UFI), ubicada en el Edificio Central de ANDA, San Salvador. **CONDICIONES DE PAGO:** Según se haya efectuado la recepción del suministro e instalación de los equipos, el Suministrante presentará los siguientes documentos: **1)** Comprobantes de crédito fiscal; copia del contrato (solo para el primer pago), copia del acta de recepción parcial o total del suministro e instalación del equipo. **2)** El pago de los bienes suministrados e instalados, se realizará de acuerdo la recepción de los mismos, mediante transferencia bancaria o emisión de cheque, posterior a la emisión del cual el contratista deberá proporcionar el número de cuenta del banco en el cual ANDA podrá depositarle el pago. **SEXTA: LUGAR, FORMA DE ENTREGA Y RECEPCIÓN DEL SUMINISTRO.** El suministrante deberá hacer la entrega del Suministro e Instalación respectiva en Planta de bombeo Los Conacastes, ubicada en Colonia Los Conacastes contiguo al Centro Escolar Los Santos Soyapango, Departamento de San Salvador. Todos los equipos, serán entregados y probados en el lugar indicado: Donde serán entregados y probados por el personal técnico del suministrante, en presencia del Administrador del contrato de ANDA, realizarán las respectivas pruebas del buen funcionamiento del equipo de bombeo. El Suministrante deberá tomar todas las precauciones necesarias para evitar daños y/o pérdidas en los equipos. El Suministrante será el único responsable de cualquier daño y/o pérdidas que sufran los equipos en mención, dentro o fuera de las instalaciones de ANDA. **Forma de entrega:** La entrega del suministro y la instalación podrá ser total o parcial dentro del plazo y condiciones contratadas. En caso de no recibirse el suministro e instalación, de acuerdo a los documentos contractuales, se hará constar en el (las) acta (s) respectiva (s), lo que servirá de base a la ANDA para determinar las multas que podrán aplicarse al Suministrante. El Suministro e instalación deberá ser dentro del plazo establecido en la Cláusula Tercera. De comprobarse defectos en la entrega del suministro e instalación, el Suministrante dispondrá del plazo de diez días hábiles contados a partir de la recepción para cumplir a satisfacción y en caso contrario, además, se hará valer la garantía de cumplimiento de contrato. **SÉPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** La institución contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con recursos provenientes de FONDOS PROPIOS, PROVENIENTES DE



TRANSFERENCIAS DE LA AUTORIDAD SALVADOREÑA DEL AGUA ASA. Y el refuerzo presupuestario se hará con aplicación a las cifras presupuestarias correspondientes. **OCTAVA: GARANTÍAS.** Con el objeto de asegurar a la Institución contratante el cumplimiento de todas las cláusulas establecidas en el presente contrato, el Suministrante se obliga a presentar a la institución contratante la garantía siguiente: **a) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO CONTRACTUAL:** El Suministrante deberá presentar a satisfacción de ANDA, dentro del plazo de OCHO (8) DÍAS HÁBILES posteriores al recibo de la copia del contrato certificado por notario, una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por un monto del **DIEZ POR CIENTO (10%) DEL VALOR TOTAL DEL CONTRATO**, y su vigencia será igual al plazo contractual más CIENTO CINCUENTA (150) DÍAS CALENDARIO adicionales. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor o plazo del contrato llegase a aumentar ANDA hará efectiva esta garantía en los siguientes casos: **i)** Por incumplimiento injustificado del plazo contractual; **ii)** Cuando el Suministrante no cumpla con lo establecido en los documentos de Solicitud de Oferta de la Contratación Directa número CD-29/2023-ANDA-ASA; **iii)** En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Suministrante. En caso que no presente las garantías requeridas en el plazo otorgado para tal fin sin causa justificable, podrá ser revocado su adjudicación en cumplimiento al artículo 126 de la Ley de Compras Públicas. **b) GARANTÍA DE INVERSIÓN DE ANTICIPO:** En caso que el Suministrante solicite el anticipo deberá presentar a satisfacción de ANDA, dentro del plazo de diez (10) días hábiles posteriores a la emisión de la Orden de Inicio, una **GARANTÍA DE BUENA INVERSIÓN DE ANTICIPO** por el CIENTO POR CIENTO (100%) DEL VALOR TOTAL DEL ANTICIPO, el cual será hasta por un máximo del TREINTA POR CIENTO (30%), del monto del contrato, la cual garantizará que el anticipo efectivamente se aplique a la ejecución inicial del servicio. La vigencia de esta garantía durará hasta quedar totalmente pagado o compensado el anticipo, de conformidad a la forma de pago establecida en el contrato; en caso de prórrogas al contrato, el Suministrante deberá ampliar el plazo de la vigencia de la Garantía de Inversión de Anticipo, por el monto pendiente de amortizar. La ANDA podrá verificar el uso correcto del anticipo otorgado y en el caso de verificar o comprobar el mal uso de éste, se hará efectiva la garantía de inversión de anticipo. Cuando el Suministrante solicite anticipo, deberá presentar en el Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera Institucional de ANDA, en el plazo de quince días hábiles contados a partir de la fecha establecida en la orden de inicio los siguientes documentos: 1) Carta de solicitud dirigida al tesorero institucional de ANDA, firmada y sellada por el representante legal de la sociedad; 2) Factura de consumidor final o





comprobante de crédito fiscal según lo indique el contrato; 3) Original de plan de utilización de anticipo firmado y sellado por el Representante Legal de la sociedad y administrador de contrato; 4) Fotocopia de la orden de inicio; 5) Fotocopia de la garantía de inversión de anticipo (en la que se evidencie la fecha que fue recibida por UCP); 6) Fotocopia de la garantía de cumplimiento de contrato (en la que se evidencie la fecha que fue recibida por UCP); 7) Notificación escrita de cuenta bancaria exclusiva para la administración y manejo de los fondos del anticipo en cada contrato que suscriba; 8) Fotocopia de póliza de seguros (si el contrato lo establece); 9) Listado de personal que ha sido contratado para ejecutar el servicio (cuando aplique). La presentación de ésta garantía juntamente con los documentos antes señalados será requisito indispensable para la entrega del anticipo. En caso que el contratista no cumpla con la presentación de la referida documentación dentro del plazo y forma, la ANDA no estará obligada a otorgar el anticipo. Una vez presentados y aprobados los documentos, la Unidad Financiera Institucional, pagará el anticipo en el plazo de diez (10) días hábiles contados a partir de la recepción de los documentos descritos. Dicho anticipo, será amortizado con el descuento del 30% de cada pago efectuado por la Institución. **c) GARANTÍA DE BUEN SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE BIENES:** Con el objeto de garantizar la buena calidad del suministro e instalación a la Institución, el Suministrante deberá presentar a satisfacción de ANDA, una **Garantía de Buen Suministro e Instalación de Bienes**, por un monto del DIEZ POR CIENTO (10%) DEL VALOR TOTAL DEL CONTRATO. El plazo de vigencia de esta garantía será de un (1) año a partir de la recepción definitiva del suministro e instalación, la que deberá presentarse a la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados -ANDA antes del pago final correspondiente. Si durante el periodo de vigencia de esta garantía, se llegase a presentar algún problema relacionado con el suministro e instalación solicitada, imputable al Suministrante, éste queda obligado a responder por cualquier **desperfecto del suministro o de la instalación**. Esta garantía se hará efectiva, siempre que la ANDA, a través del Administrador del Contrato reporte por escrito su inconformidad con el Suministro o la instalación contratada y recibida. En caso de incumplimiento por parte del Suministrante, de no subsanar los desperfectos del Suministro o instalación reclamados por la ANDA, se hará efectiva esta garantía. ANDA aceptará como garantías Cheque Certificado, Cheque de Caja o de Gerencia, Fianza o Garantía Bancaria emitidas por una Institución Bancaria Privada, Compañía Aseguradora, Afianzadora o Sociedades de Garantía Recíproca, debidamente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador y que cuenten con calificación de Riesgo categoría desde

A hasta AAA, emitida por la Superintendencia del Sistema Financiero; o Institución Bancaria Estatal o Sociedades de garantía recíproca. Las Garantías deberán ser presentadas en la Unidad de Compras Públicas -UCP de ANDA para su debida revisión y aceptación, juntamente con dos copias certificadas por Notario. En caso que existan motivos de fuerza mayor o caso fortuito que imposibiliten al Suministrante presentar alguna de las garantías antes enunciadas, en el plazo antes citado, éste deberá solicitar a la UCP, antes del vencimiento de dicho plazo, prórroga para la presentación de la garantía, debiendo justificar y comprobar el justo impedimento de los días adicionales solicitados, para lo cual deberá anexar toda documentación que pruebe el justo impedimento. La UCP verificará si los argumentos expuestos por el Suministrante constituyen caso fortuito o fuerza mayor, pudiendo otorgar el plazo debidamente comprobado. **NOVENA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido al Suministrante traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar no habiendo cumplido los requisitos establecidos en el Art. 110 de la LCP. La transgresión de esta disposición además de las causales comprendidas en el artículo 167 de la LCP, dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DÉCIMA: MULTAS POR MORA Y SANCIONES: I) MULTAS:** En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del Suministrante, se aplicará lo dispuesto en el artículo 175 de la LCP. **II) SANCIÓN POR CONTRATAR NIÑAS Y NIÑOS, ADOLESCENTES DEBAJO DE LA EDAD MÍNIMA:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del Suministrante a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 187 de la LCP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 181 Romano V literal a) de la LCP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final; **DÉCIMA PRIMERA: I. MODIFICACIÓN CONTRACTUAL.** Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo al



ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a los documentos de Solicitud de Oferta de la Contratación Directa número CD-29/2023-ANDA-ASA. Toda modificación será sometida al conocimiento de la Junta de Gobierno, no obstante, cuando se refiera a un incremento éste no deberá exceder del **VEINTE (20%) POR CIENTO**, del monto del contrato. **II. MODIFICACIÓN POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo a las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al Suministrante; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo. **III. MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la Institución Contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto. En estos casos la Junta de Gobierno de ANDA, deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato. **DÉCIMA SEGUNDA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: **a)** Por la caducidad; **b)** Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; **c)** Por revocación; y **d)** Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo I del Título X de la LCP. **DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO DE LAS PARTES CONTRATANTES.** De conformidad al artículo 168 de la LCP, las partes contratantes podrán dar por terminada por mutuo acuerdo la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **DÉCIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Para la solución de controversias y resolver las diferencias que surgieren durante la vigencia del presente contrato, las partes se sujetarán al arreglo directo, procurando la solución de las controversias sus respectivos representantes o delegados especialmente acreditados. Agotado el arreglo directo, si la controversia persiste, las partes podrán recurrir a la sede judicial correspondiente, todo esto prescrito por el Título IX, Capítulo VI, de la LCP. **DÉCIMA QUINTA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos legales del contrato, las partes nos sometemos a la legislación vigente de la República de El Salvador cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo 4 de la LCP. Asimismo, señalamos esta ciudad como domicilio especial, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. **DÉCIMA SEXTA:**

**NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: Para la Institución Contratante en las Instalaciones de la UCP, cuyas oficinas están ubicadas en Colonia Libertad, Avenida Don Bosco, Edificio ANDA, San Salvador; y el Suministrante en Boulevard del Ejército Nacional Kilómetro 3, San Salvador. En fe de lo cual firmamos este contrato en la ciudad de San Salvador, a los veintiocho días del mes de diciembre de dos mil veintitrés.

[Redacted Signature]

**Carmen Elena Gomar Flores.**  
**Delegada Para Firma y Asesora Legal**  
**de la Presidencia de ANDA**

[Redacted Signature]

**Roberto Arturo Moreira Calderón**  
**Representante Legal de**  
**SAGRISA, S.A DE C. V.**



En la ciudad y departamento de San Salvador, a las quince horas con nueve minutos del día veintiocho de diciembre de dos mil veintitrés. Ante Mí, **GENDRIX LUIS FLORES RAMÍREZ**, Notario, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, comparecen los señores: **CARMEN ELENA GOMAR FLORES**, de [Redacted] años de edad, [Redacted] del domicilio de [Redacted] departamento de [Redacted] persona a quien conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número [Redacted] [Redacted] actuando en su carácter de delegada para firmar y Asesora Legal de Presidencia de la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, que se abrevia ANDA, institución Autónoma de Servicio Público, de éste domicilio, con Tarjeta de Identificación Tributaria Número cero seiscientos catorce-doscientos diez mil ciento veintitrés - cero cero cinco - nueve; con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número treinta y dos mil ochocientos cuatro - nueve; que en el transcurso del presente instrumento se denominará "**La Institución Contratante o ANDA**"; personería que al final relacionaré; y **ROBERTO ARTURO MOREIRA CALDERÓN**, de [Redacted] años de edad, [Redacted] de Nacionalidad [Redacted] del domicilio de [Redacted]



departamento de [REDACTED] persona a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] actuando en su calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la Sociedad **SERVICIO AGRÍCOLA SALVADOREÑO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **SAGRISA, S.A. DE C.V.**, de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio en la ciudad y departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - cero diez mil cuatrocientos sesenta y ocho - cero cero dos - nueve, y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número treinta y uno - cero; quien en el transcurso del presente instrumento se denominará "**El Suministrante**", personería que al final relacionaré; **ME DICEN:** que reconocen como suyas las firmas que anteceden, así como los términos, pactos, obligaciones y condiciones consignadas en el anterior documento que contiene el **CONTRATO DE PRECIO FIJO DE SUMINISTRO E INSTALACIÓN** número Noventa y Ocho/Dos Mil Veintitrés, derivado de la Contratación Directa Número CD-Veintinueve/Dos Mil Veintitrés-ANDA-ASA, denominada: "**SUMINISTRO E INSTALACION DE EQUIPAMIENTO ELECTROMECHANICO PARA EL SISTEMA DE AGUA POTABLE EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE ESTACIÓN DE BOMBEO LOS CONACASTES, MUNICIPIO DE SOYAPANGO, DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR**"; por medio del cual el segundo de los comparecientes en el carácter indicado, se ha obligado a entregar el **SUMINISTRO E INSTALACION DE EQUIPAMIENTO ELECTROMECHANICO PARA EL SISTEMA DE AGUA POTABLE EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE ESTACIÓN DE BOMBEO LOS CONACASTES, MUNICIPIO DE SOYAPANGO, DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR**, de acuerdo a lo descrito en la cláusula Primera del referido contrato, todo de conformidad a lo establecido previamente en las Especificaciones Técnicas de los documentos de Solicitud de Oferta de la Contratación Directa número CD-Veintinueve/Dos Mil Veintitrés-ANDA-ASA, y precio contenido en la oferta del Suministrante. El precio total por el Suministro e instalación objeto del contrato se fija por la cantidad de **CIENTO VEINTIOCHO MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y SIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA CENTAVOS DE DÓLAR**, monto que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios; y que será cancelado de acuerdo a lo estipulado en la cláusula Quinta del mencionado contrato. El plazo máximo para la entrega del Suministro e instalación es de **CIENTO OCHENTA DÍAS CALENDARIO**, contados a partir de la fecha establecida la Orden de Inicio emitida por la Institución Contratante, y se mantendrá vigente hasta que todas las obligaciones contractuales hayan finalizado, pudiendo

prorrogarse en la forma establecida en el Contrato en comento. Así se expresaron los otorgantes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de dos hojas útiles, Y YO, el Suscrito Notario **DOY FE:** a) que las firmas puestas al final del anterior documento son auténticas por haber sido reconocidas por los comparecientes a mi presencia; b) que los comparecientes declaran reconocer las obligaciones derivadas del expresado contrato, así como todo el contenido de dicho documento; c) de ser legítimas y suficientes las personerías de los comparecientes, por haber tenido a la vista: **i) Por la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS:** i) El Decreto del Directorio Cívico Militar Número TRESCIENTOS CUARENTA Y UNO, del diecisiete de octubre de mil novecientos sesenta y uno, publicado en el Diario Oficial Número CIENTO NOVENTA Y UNO del Tomo CIENTO NOVENTA Y TRES del diecinueve de octubre del referido año, por medio del cual se creó la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, que puede abreviarse ANDA; como una Institución Autónoma de Servicio Público, con personalidad jurídica y de este domicilio, estipulándose que el Presidente de la Junta de Gobierno tendrá la representación Judicial y Extrajudicial de la misma, quien comprobará su personería con la transcripción de su nombramiento; ii) Transcripción del Acuerdo de la Presidencia de la República Número TRESCIENTOS NOVENTA Y TRES, de fecha veinticuatro de julio de dos mil veintitrés publicado en el Diario Oficial Número CIENTO TREINTA Y OCHO, Tomo CUATROCIENTOS CUARENTA, de fecha veinticinco de julio del año dos mil veintitrés; en el que consta que el señor Presidente de la República en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en los artículos seis inciso primero, letra a) y doce inciso final de la Ley de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, nombró al Ingeniero Rubén Salvador Alemán Chávez, Presidente de la Junta de Gobierno de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados - ANDA, a partir del día veintiocho de julio de dos mil veintitrés, para un período legal de funciones de dos años; estando a esta fecha vigente su nombramiento; iii) Certificación del Acta número CUARENTA Y SIETE, Acuerdo Número CUATRO PUNTO UNO PUNTO CINCO tomado en Sesión Ordinaria celebrada el día catorce de diciembre dos mil veintitrés, emitido por la Secretaría de Junta de Gobierno, que contiene la Resolución de Adjudicación Total, por medio de la cual se autoriza al señor Presidente de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, ANDA, para firmar el Contrato que se reconoce por medio de la presente Acta Notarial; iv) Certificación del Acuerdo CUATRO PUNTO TRES PUNTO UNO, tomado en Sesión Ordinaria número CUARENTA Y OCHO de fecha veinte de diciembre de dos mil





veintitrés, emitido por la Junta de Gobierno, mediante el cual se delega temporalmente a la Asesora Legal de Presidencia, Licenciada Carmen Elena Gomar, la competencia para que suscriba Contratos, Modificaciones y Prórrogas que se deriven de diferentes métodos de contratación establecidos en la Ley de Compras Públicas, entre otras facultades, por un periodo comprendido del veintiséis de diciembre de dos mil veintitrés al veintinueve de diciembre de dos mil veintitrés, ambas fechas inclusive; II) Por la Sociedad **SERVICIO AGRÍCOLA SALVADOREÑO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **SAGRISA, S.A. DE C.V.**: Testimonio de la Escritura Matriz de Modificación al Pacto Social y Elección de Nueva Administración, con Incorporación Íntegra del Nuevo Pacto Social de la Sociedad **SAGRISA S.A. DE C.V.**, de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio en la ciudad y departamento de San Salvador, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las quince horas del día once de junio de dos mil doce, ante los oficios notariales de la Licenciada Claudia Carolina López Moreira, inscrita en el Registro de Comercio el día once de octubre de dos mil doce, al Número CIENTO DOS del Libro TRES MIL CUATRO del Registro de Sociedades; de la que consta que su denominación, naturaleza y domicilio son los ya mencionados; que su plazo es indeterminado; que entre sus finalidades está el ejercicio del comercio y la industria, operaciones crediticias, así como la prestación de servicios y especialmente lo relacionado con la agricultura, y la ganadería; elaboración, importación, exportación, compra y venta de productos agrícolas, avícola, ganaderos, veterinarios; elaboración, importación, exportación, compra de productos farmacéuticos y químicos para uso humanos, veterinarios y agrícolas; compra y venta de semillas, fertilizantes, maquinaria agrícola, doméstica e industrial, para cualquier uso; prestación de servicios para la formulación de proyectos y ejecución de las obras relacionadas con la perforación de pozos de cualquier naturaleza, obras hidráulicas, montaje y desmontaje de equipos de bombeo y sistemas de riego en general; asesoramiento y financiación, la ejecución de actividades agropecuarias, así como otorgar contratos como el presente; que la Administración de la Sociedad, según lo decida la Junta General de Accionistas, estará confiada a un Administrador Único Propietario y su respectivo suplente o a una Junta Directiva compuesta por tres miembros propietario e igual número de suplentes, las cuales se denominarán: Presidente, Secretario y Primer Director, quienes durarán en sus funciones SIETE AÑOS, pudiendo ser reelectos; que la representación legal de la sociedad y el uso de la firma social estará a cargo según corresponda al Administrador Único Propietario o al Presidente de la Junta Directiva, quienes están facultados para otorgar actos y contratos como el presente; y ii) Certificación de la



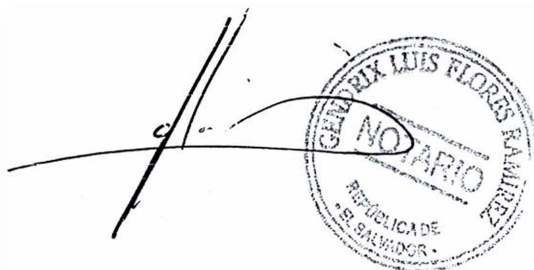
Credencial de Elección de Administrador Único, Propietario y Suplente de la Sociedad SAGRISA, S.A. DE C.V., según acta número Setenta y Seis, punto único de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en la ciudad de San Salvador a las nueve horas del día dieciocho de septiembre de dos mil diecinueve, inscrita en el Registro de Comercio el día nueve de octubre de dos mil diecinueve, al Número DIECIOCHO del Libro CUATRO MIL CIENTO CUARENTA Y UNO, del Registro de Sociedades; de la que consta que el compareciente fue electo en el cargo de Administrador Único Propietario, para el período de SIETE AÑOS a partir de su inscripción en el Registro de Comercio, por lo que su nombramiento está vigente. Y leído que les hube íntegramente en un solo acto sin interrupción todo lo escrito, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. - DOY FE.



Carmen Elena Gomar Flores.  
Delegada Para Firma y Asesora Legal  
de la Presidencia de ANDA



Roberto Arturo Moreira Calderón  
Representante Legal de  
SAGRISA, S.A DE C. V.



EL SUSCRITO NOTARIO, con base al Artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias CERTIFICA: Que la presente fotocopia, que consta de ocho folios, es conforme y fiel a su original, con el cual se confrontó. En la Ciudad de San Salvador, a los veintiocho días del mes de diciembre, de dos mil veintinueve.

